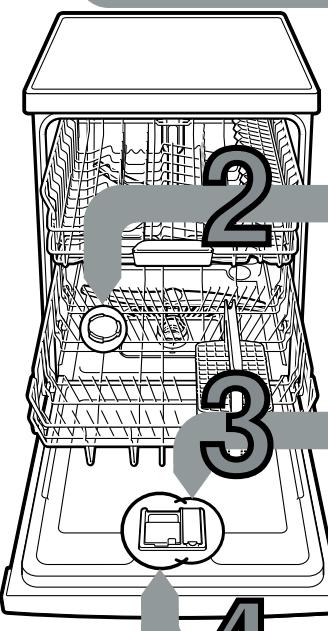


Kısa ve kullanımı:
Bulaşık makineniz için gerekli
her şey ...
**Cihazı ilk kez kullanmadan
önce yine de kurma
ve kullanma kılavuzunu okuyunuz!**



1

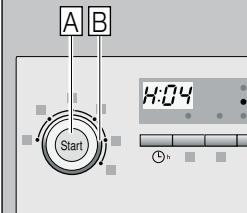
Su sertlik cihazının ayarlanması *

Suyun sertlik derecesini
su işletmesinden sorup
öğreniniz ve ilgili alana
kaydediniz ...



* sadece ilk kez bulaşık
yıkamadan önce veya
su sertliğinde bir
değişiklik olduğunda

Su sertlik derecesi °dH	Sertlik aralığı	mmol/l	Ayar değeri
0 - 6	yumuşak	0 - 1,1	H:00
7 - 8	yumuşak	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	orta	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	orta	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	orta	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	sert	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	sert	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	sert	5,5 - 8,9	H:07



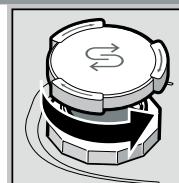
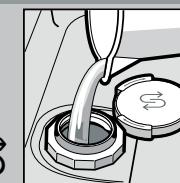
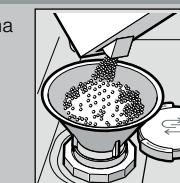
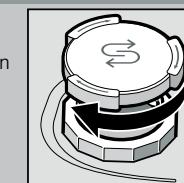
Kolayca yapılır ...

Ayarlama işleminin yapılması

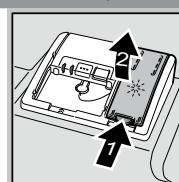
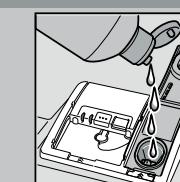
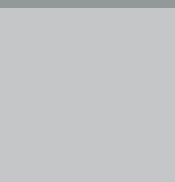
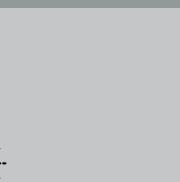
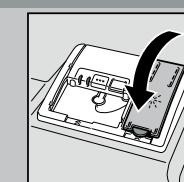
- AÇIK/KAPALI şalterini açınız.
- START tuşuna A basınız ve basılı tutunuz.
- B program ayar düğmesini, sayı göstergesinde H:0. görünunceye kadar çeviriniz.
- Tuş serbest bırakın.
Sayı göstergesinde, fabrika çıkışında ayarlanmış olan değer H:04 gösterilir.
- B program ayar düğmesini, sayı göstergesinde istenilen değer görünunceye kadar çeviriniz.
- START tuşuna A basınız.
Ayarladığınız bu değer belleğe kaydedilir.

Özel tuzun doldurulması

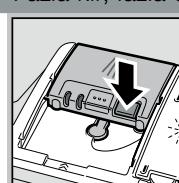
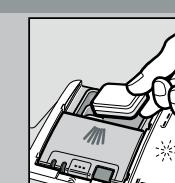
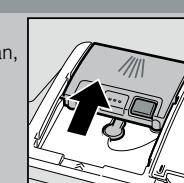
Kireç çözer (ayar değeri 0 ise, gerek yoktur!) ...

Kapağı çevirip
açınız.Sadecə ilk yıkama
işleminden önce
tuz kabına su doldurunuz.Özel tuz
doldurunuz
(kesinlikle deterjan
doldurmayınız!).Kapağı
kapatiniz.
Hemen ardından
yıkayınız.**Parlatıcı doldurulması**

Pırıl pırıl yapar ...

İlgili tuşa (1)
basınız,
kapağı (2)
kaldırınız.Parlatıcı
doldurunuz.Kapağı
kapatiniz.
KLİK!**Deterjan doldurulması**

Fazla kir, fazla deterjan ...

Gerekirse
kapağı açınız
(tuşa basınız).Dikkat!
Kombine ürünler
her program için
uygun değildir,
ürüticinin verdiği
bilgilere dikkat
ediniz.Bulaşık deterjanı
koyacağınız zaman,
deterjan hücresi
kuru olmalıdır.Kapağı
itip kapatiniz,
bastırınız.
PLOP!

5

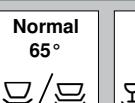
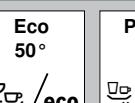
Cihazın çalıştırılması**6 Program seçilmesi**

Hızlı, tasarruflu veya yoğun ...

Programlara genel bakış

Bu program listesinde, azami mümkün
olan program adedi gösterilmiştir.
Cihazınıza ait olan programlar için,
lütfen kumanda panosuna bakıniz.

Program verileri, EN 50242 Avrupa standartına uygun
laboratuvar değerleridir.
Pratikte bu değerlerden sapmalar olması mümkündür.
* standart doldurma miktarının yarısı

Yogun
70°Normal
65°Eco
50°Power
55'Hızlı
45°

Ön yıkama

Süre (Saat : Dakika)	3:15 - 0:55	0:29 *	0:15
Elektrik tüketimi (kWh)	1,50 - 1,02	0,80	0,05
Su tüketimi (litre)	15 - 10	10	4

9

8 Programın başlatılması

Başlayabiliriz ...

7 Cihazın kapatılması

Her şey yolunda ...

Ek fonksiyonlar **

Zamandan tasarruf
(VarioSpeed)
... yıkama ve kurutma
randırmayı aynı kalmak
suretiyle, daha fazla
enerji kullanılarak
elde edilir.

Yarım doldurma
... az bulaşık yıkanaçağı
zaman, sudan, enerjiden
ve zamandan tasarruf
sağlar.

Daha fazla esneklik için ...

Yoğun yıkama alanı
... cihaza karışık malzemeler
doldurulması durumu için
çok uygundur.
Yıkama basıncı ve yıkama
sıcaklık derecesi biraz
yüksektir.

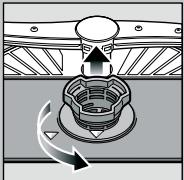
Hijyen
... yıkama işlemi esnasında
sıcaklık derecesi yükseltilir.
Böylelikle daha iyi bir
hijyenik durum elde edilir.

Ekstra kurutma
... durulama işleminde
elde edilen daha yüksek
bir sıcaklık sayesinde,
bulaşıkları daha iyi
kurutulmasını sağlar.
(Hassas bulaşıklara
dikkat edin.)

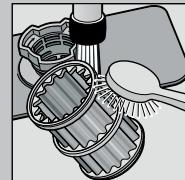
** modele bağlı

Bakım ve koruma

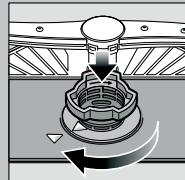
Süzgeçler
... kontrol ediniz,
gerekirse
temizleyiniz



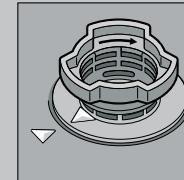
Süzgeç silindirini
çeviriniz,
süzgeç sisteminizi
çıkarınız



musluktan
akan su
altında
yıkayınız ...



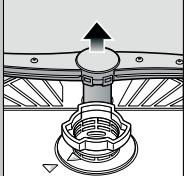
yerine takınız ...



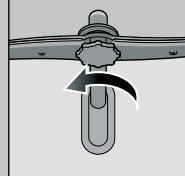
Süzgeç sistemini
cevırıp sabitleyiniz
**İLGİLİ İŞARETE
DİKKAT EDİNİZ!**

- Elektrik fışını çekip prizden çıkarınız.
- Süzgeçleri çıkarınız ve suyu boşaltınız.
- Kapağı kaldırınız (A).
- Kanatlı çarkın bulunduğu kısmda yabancı cisim olup olmadığını kontrol ediniz.
- Kapağı kapatıp, duyular şekilde yerine oturtunuz (B).
- Süzgeçleri yerine takınız.

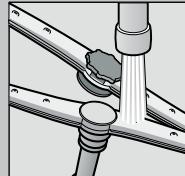
Yıkama kolları
... tıkanıklıkları/
tortuları
gideriniz.



alt kolu yukarı
doğru çekiniz ...



üst kolu
sökünüz ...



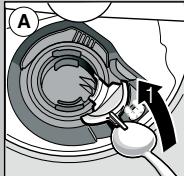
musluktan akan
su altında (varsı
bir kur'dan kullanılabilir)
püskürme
enjektörlerini
(memelerini)
temizleyiniz ...



alt kolu
takınız ...



üst kolu sıkıcı
sabitleyiniz.



Küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz ...

... çünkü kendi kendinize yardım etmeniz sizin çıkarınızdır!

Daha fazla bilgi edinmek için, kullanma kılavuzuna bakınız

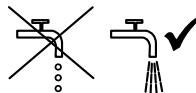
Arıza

Muhtemel sebepleri

Giderilmesi

Gösterge "■" yanar

Su giriş musluğu sıkılmış
veya kireçlenmiş



- ▶ Su giriş musluğunu açınız.
- ▶ 1. Su bağlantısını çözünüz.
2. Su bağlantısındaki süzgeci temizleyiniz.
3. Su musluğu açıkken akan su miktarı (debi) dakikada asg. 10 litre olmalıdır.
Akan su miktarı (debi) bu mikardan daha az ise, su musluğunun değiştirilmesini sağlayınız.
- ▶ Su giriş hortumunu katlanıp büükülmeyecek şekilde yerleştiriniz.
- ▶ Süzgeçleri temizleyiniz (yukarıya bakınız).

Gösterge "E:22"

Süzgeçler pislenmiş veya tıkanmış

- ▶ Atık (pis) su hortumunu katlanmamış şekilde yerleştiriniz.

Gösterge "E:24"
ve "■" yanar

Pis su boşaltma hortumu
tıkılı veya katlanmış

- ▶ Kapağı (yukarıya bakınız) monte ediniz.

Gösterge "E:25"
ve "■" yanar

Su boşaltma pompası bloke olmuş

- ▶ Pis suyu dışarı atma pompa temizlenmelidir (yukarıya bakınız).

Başa hata göstergesi
"E:XX" yanar

Cihazda teknik bozukluk söz konusu

- ▶ Fabrika yetkili servisini çağırınız (hata göstergesinde ne gösterildiğini söyleyiniz).
- ▶ Cihaz fışını çekip çıkarınız.

Cihazın içinde geri kalan su

Yıkama programı henüz sona ermemiş

- ▶ Cihazın kapağını kapatınız ve çalıştırınız ya da programı iptal ediniz (programın iptal edilmesi bölümune bakınız).

Kaşık, catal veya bıçaklarda
paslanma söz konusu

Kullanılan kaşık, catal veya bıçaklar
paslanmaz metalden değil
Sert metalden olan bıçak ağızları
paslanmaya karşı daha hassas olur
Yabancı veya harici pas söz konusu

- ▶ Bulaşık makinesinde yıkanmaya elverişli kaşık, catal veya bıçak kullanınız.
- ▶ Cihazda kesinlikle paslanabilecek parçalar yıkanmayız.

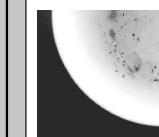
Arıza

Muhtemel sebepleri

Giderilmesi

Bulaşıklar temiz değil

Bulaşıkların üzerinde kum
veya irmik gibi artıklar var



Bulaşıklar birbirine temas ediyor
ya da üst üste gelmiş

Çok az temizleme maddesi kullanılmış

Uygun olmayan bir program seçilmiş

Su püskürme kollarındaki memeler
tikanmış

Süzgeçler pislenmiş, yerlerine sağlam
oturmamış

Su püskürme kolları kilitlenmiş

- ▶ Bulaşıkları birbirinden ayıriz, birbirlerine temas etmesini önlemeyiz.

- ▶ Üreticinin (temizleme maddesi) verdiği bilgilere dikkat ediniz.

- ▶ Daha güçlü bir program seçiniz.

- ▶ Su püskürme kollarını temizleyiniz (yukarıya bakınız).

- ▶ Süzgeçleri temizleyiniz (yukarıya bakınız).

- ▶ Bulaşıkları cihaza su püskürme kolları serbest dönebilecek şekilde yerleştiriniz.

Lekeler ve izler var

Parlatıcı dozajı çok fazla/çok az

- ▶ İzler olması halinde: Dozajı düşürünüz.

- ▶ Su veya kireç lekeleri varsa: Dozajı yükseltiniz.

Bulaşıklar kuru değil

Parlatıcı

Kullanılan kombine temizleyicisinin
kuruma ve kurutma özellikleri iyi değil
Cihazın ayarlanması

Su sertlik ayarı yanlış yapılmış

Özel tuz eksik

- ▶ Dozajı yükseltiniz.

- ▶ Ürünü değiştiriniz.

- ▶ Parlatıcı kullanınız.

- ▶ Yoğun kurutmanın aktifleştirilmesi (modele bağlı).

- ▶ Su sertlik ayarını doğru yapınız.

- ▶ Özel tuz ilave ediniz.

- ▶ Bulaşık makinesinde yıkanmaya elverişli bardaklar kullanınız.

- ▶ Bardakları koruyan türden temizlik maddesi kullanınız.

Bulaşıkların üzerinde
süt gibi tortular var
(giderilebilir türden)

Bardaklar bulaşık makinesinde
yıkınmaya elverişli değil

Bulaşıkların üzerinde
süt gibi tortular var,
bardaklar bulanık/
körelmiş (giderilebilir
türden değil)

Çok az temizleme maddesi kullanılmış

Plastik parçalarda/
bulaşıklarda renk
değişikliği söz konusu

Besinlerden kaynaklanan boyra
maddelerinden (domates sosu)
dolayı renk değişikliği söz konusu

- ▶ Üreticinin (temizleme maddesi) verdiği bilgilere dikkat ediniz.

- ▶ Renk değişiklikleri herhangi bir problem teşkil etmez; bu renkler daha sonra bulaşık yıkandıkça azalır.

Program iptali ...

Program esnasında
START tuşuna yakla. 3 saniye
(Reset) basınız.



Sayı göstergesinde
"0:01" görünür.
Yaklaşık 1 dakika sonra
program sona erer,
"0:00" gösterilir.



Cihazın kapatılması.

Doğru yerleştirme ...

Bulaşık makinesinde yıkanmaya elverişli bulaşıklar (içinde kül, mum, yağılama gresi, boyra, yapışkan etiket artıkları olmamalı, çok miktarda reçel, süt mamulleri ve yemek artıkları varsa, bunlar önce kabaca temizlenmeli) kullanılmalı ve bu bulaşıklar cihaza kullanım kılavuzunda bildirdiği şekilde yerleştirilmelidir; su püskürme kollarının serbest dönüp dönmediği kontrol edilmelidir.